

HA TÉPELŐDTEM...

Milton, John

John Milton (angol, 1608-1674):
HA TÉPELŐDTEM...
(Túrmezei Erzsébet fordítása)

Ha tépelődtem, hogyan elveszett
látásom napjaim felén, s a vak világon
az egy talentom, mit halál elásnom,
életemben haszon nélkül rekedt,

bár egyre inkább vágytam szüntelen
szolgálni vele Alkotómat híven...
'Pontos napimunkát vár a fénytől-fosztó Isten?'
- lázadtam balgán... de a türelem

csendre fogta zokszóm. Istennek nincs szüksége
ember művére. Őt az szolgálja legjobban,
aki szelíd igáját békén viseli már.

Bírodalma királyi. Parancsa ütemére
ezrek sűrögnek szárazon-vízen szorgos rajokban.
De néki szolgál az is, aki csak áll és vár.

Forrás: www.keresztenydalok.hu